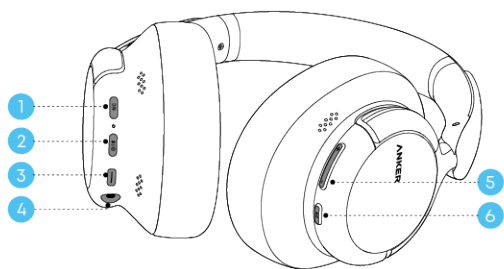


ЖАЛПЫ СИПАТТАМА



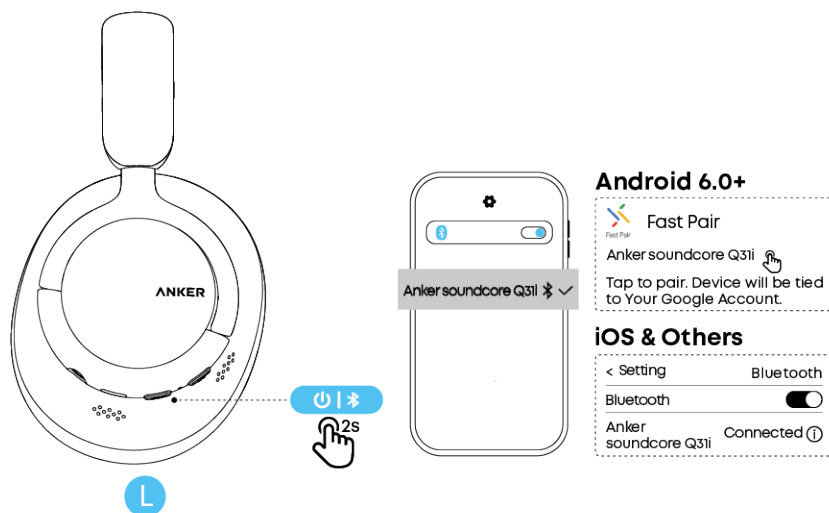
- ① NC түймесі
- ② Қуат түймесі
- ③ USB-C зарядтау порты
- ④ 3.5 мм аудио кірісі
- ⑤ Дауыс деңгейін арттыру/азайту түймесі
- ⑥ Көп функциялы түйме (MFB)

КИЮ



Құлаққапты «L» логотипі сол құлаққа, «R» логотипі оң құлаққа қарайтындай киіңіз. Ыңғайлы отыру және шудан оқшаулаудың ең жақсы тиімділігі үшін құлаққап жолағының ұзындығын реттеңіз.

ҚУАТТЫ ҮНДЕУ ЖӘНЕ БАЙЛАНЫСТЫРУ



Автоматты байланыстыру: Қуатты қосу үшін қуат түймесін 2 секунд басып тұрыңыз. Тұңғыш қосылған кезде құлаққап автоматты түрде Bluetooth байланыстыру режиміне өтеді. Құрылғыңыздың Bluetooth тізімінен «Anker soundcore Q31i» деп таңдап қосылыңыз.

- Байланыстыру кезінде LED индикаторы көк түсте жыпылықтай бастайды. Байланыстыру сәтті болғаннан кейін LED индикаторы 3 секунд жанып тұрып, сосын өшеді.

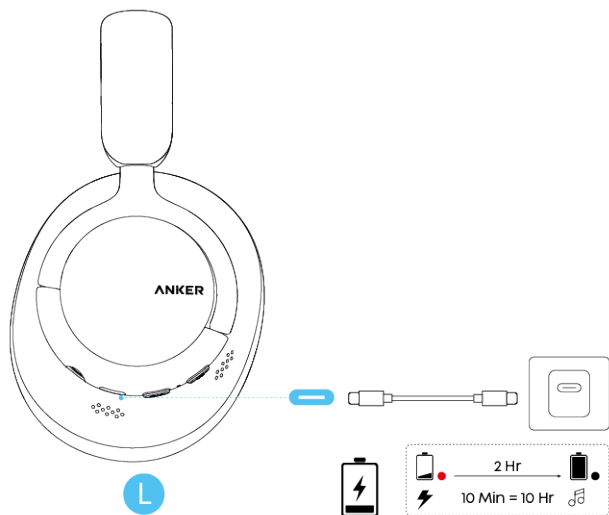
Google Fast Pairing: Google қолдауымен іске асатын Fast Pair арқасында Android смартфонмен (Android 6.0 және одан жоғары нұсқада) лезде байланыстырудың рахатын көріңіз.

Екінші құрылғыны қолмен байланыстыру немесе қосу үшін құлаққап қосылған кезде қуат түймесін екі рет басыңыз. Немесе құлаққап өшірулі кезде Bluetooth байланыстыру режиміне өту үшін қуат түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.



- Өдепкі бойынша, Bluetooth байланысы болмаған кезде құлаққап 5 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді. Автоматты өшу уақытын қолданбада өзгертуге болады.

ЗАРЯДТАУ

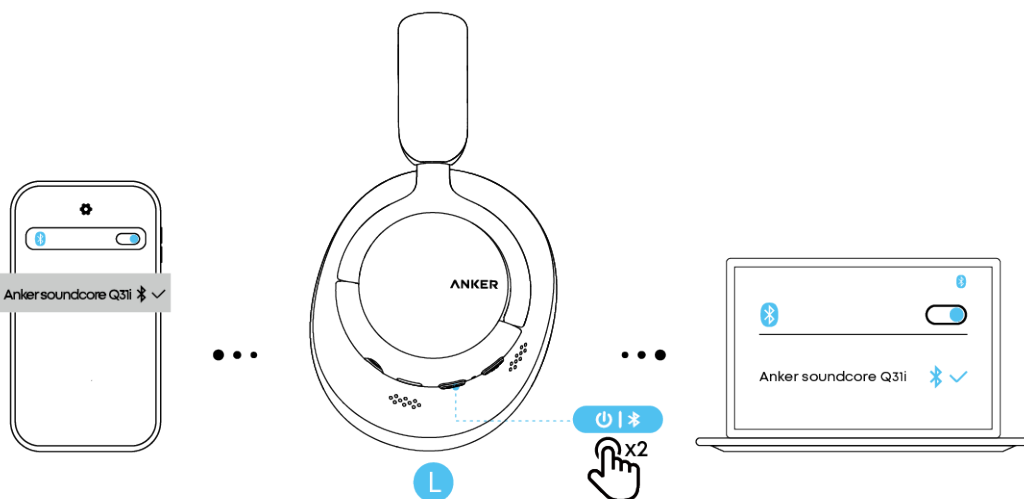


Құлаққапты қуат көзіне қосу үшін жинақпен берілген зарядтау кабелін пайдаланыңыз. Толық зарядтау шамамен 2 сағатты алады, ал 10 минут зарядтау 10 сағат сымсыз ойнату уақытын қамтамасыз етеді.



- Зарядтаудан бұрын USB-C портының толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Зарядтау кезінде құлаққап автоматты түрде өшеді және зарядтау уақытында пайдалануға болмайды.
- Зарядтау үшін тек сертифицирталған, стандартқа сай зарядтағыштар мен кабельдерді пайдаланыңыз.

ЕКІ ҚОСЫЛЫМ



Екі қосылым функциясы автоматты түрде қосылған. Егер бұл функцияны өшіргіңіз келсе, жоғарғы оң жақ бұрыштағы тісті дөңгелек белгішесін басып, «Параметрлер» бөліміне өтіп, сосын «Екі қосылым» қосқышын басып өшіріңіз.

Бір құрылғыға қосылған кезде жаңа құрылғымен байланыстыру үшін қуат түймесін екі рет басыңыз.

Дыбысты ойнататын құрылғыны өзгерту үшін ағымдағы құрылғыда ойнатуды қолмен тоқтата тұрыңыз да, қосылған екінші құрылғыда ойнатуды жалғастырыңыз.



- Құлаққап бір мезгілде екі құрылғыға қосылған кезде LDAC қолжетімсіз болады.

ШУДАН ОҚШАУЛАУ / ТРАНСПАРЕНТТІЛІК РЕЖИМІ

Фондық шуды азайтып, музыкаға назар аударуға көмектесетін шудан оқшаулау режиміне (әдепкі) өту үшін NC түймесін басыңыз. Айналаңыздағы дыбыстарды анық естіп, музыкадан ләззат алу үшін транспаренттілік режиміне өту үшін NC түймесін қайта басыңыз. Сіз сонымен қатар NC түймесінің бір рет және екі рет басу функцияларын өзгертуге болады. Мұны реттеу үшін қолданбаның негізгі бетін ашып, Басқару элементтері > NC түймесі > Бір рет басу.



- Ең жақсы шудан оқшаулау тиімділігі үшін құлаққаптың дұрыс киілгеніне және құлақ жастықшаларының құлақтарыңызды толық жауып тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құлаққап өшірілгеннен кейін қайта қосылғанда, өшіру алдында қандай режим белсенді болғанына қарамастан, автоматты түрде шудан оқшаулау режиміне қайтады.

ТҮЙМЕЛЕРДІ БАСҚАРУ

Функция	Түйме	Әрекет
---------	-------	--------

Айналадағы дыбыс режимдерін ауыстыру (ANC қосылған/Транспаренттілік) * ANC өшірулі режимін қолданбада қосу қажет.		Бір рет басу
Қуатты қосу/өшіру		2 секунд басып тұру
Екінші құрылғыны қосу		Екі рет басу
Байланыстыру режимін қолмен қосу		5 секунд басып тұру (құлаққап өшірулі кезде)
Ойнату/Кідірту		Бір рет басу
Келесі жол		2 секунд басып тұру
Алдыңғы жол		2 секунд басып тұру
Дауысты арттыру		Бір рет басу
Дауысты азайту		Бір рет басу
Қоңырауға жауап беру/аяқтау		Бір рет басу
Қоңырауды қабылдамау		2 секунд басып тұру
Микрофонды өшіру/қосу		2 секунд басып тұру
Дауыстық көмекшіні/Ұйқы режимін іске қосу * Қалаған функцияны soundcore қолданбасында орнатуға болады.		2 секунд басып тұру
Құрылғыны бастапқы қалпына келтіру	 	5 секунд басып тұру

AI КӨМЕКШІ

Пайдаланар алдында:

- Құрылғыдағы soundcore қолданбасының алдыңғы нұсқаларын жойып, соңғы нұсқасын жүктеп алыңыз.
- AI көмекшісін пайдалану үшін soundcore қолданбасын жүктеп алып, оның құлаққапқа қосылған күйде қалуын қамтамасыз етіңіз. Android құрылғыларында қолданбаның фонда жұмыс істеуіне рұқсат беру үшін жүйе параметрлерін реттеңіз.

- AI көмекшісі құпиялылығыңыз мен деректер қауіпсіздігіне басымдық береді.
- AI жасаған жауаптар тек ақпараттық сипатта, әсіресе саяси немесе сезімтал тақырыптарға қатысты дәлсіздіктер болуы мүмкін. Өз пайымыңызды пайдаланыңыз.
- Берілген суреттер тек көрнекілік мақсатында.

Анка сіз үшін не істей алады

Функция	Ол не істейді	Мысал команда (Іске қосу үшін «Hey Anka» дегеннен кейін Anka-ға айтыңыз)
Сұрақтарға жауап беру	Сіздің жылжымалы энциклопедияңыз ретінде әрекет етеді. Кез келген уақытта кез келген сұрақ қойыңыз.	«Неге керіктердің мойны ұзын?»
Еркін сөйлесу	Сізбен дос сияқты сөйлесіп, көңіліңізді көтереді.	«Маған бір әзіл айтшы.»
Ақпаратты жинақтау	Сізге күнделікті жаңалықтар мен жаңартулар береді.	«Бүгінгі соңғы технология жаңалықтарын айтшы.»
Ақпаратты іздеу	Ауа-райын, соңғы матч нәтижелерін және т.б. тексереді.	«Бүгін Нью-Йоркте ауа-райы қандай? Далаға шыққанда қолшатыр керек болады ма?»

- Кейбір дауыстық командалар қолданба шектеулеріне байланысты жұмыс істемеуі мүмкін.

Функцияға қалай қол жеткізу керек

1. «Параметрлер» бетіне өтіп, AI Chatting параметрлерін тауып, «Hey Anka» дауыстық ояту қосқышын қосыңыз. Осыдан кейін «Hey Anka» деп айтып, Anka көмекшісін пайдалана аласыз.
2. soundcore қолданбасында Anka Page > Chat With Anka.
3. «Басқару» бетіне өтіп, MFB ұзақ басу әрекетін Anka көмекшісін іске қосатын етіп орнатыңыз. Осыдан кейін құлаққаптағы MFB түймесін ұзақ басу арқылы Anka көмекшісіне қол жеткізе аласыз.

AI АУДАРМА

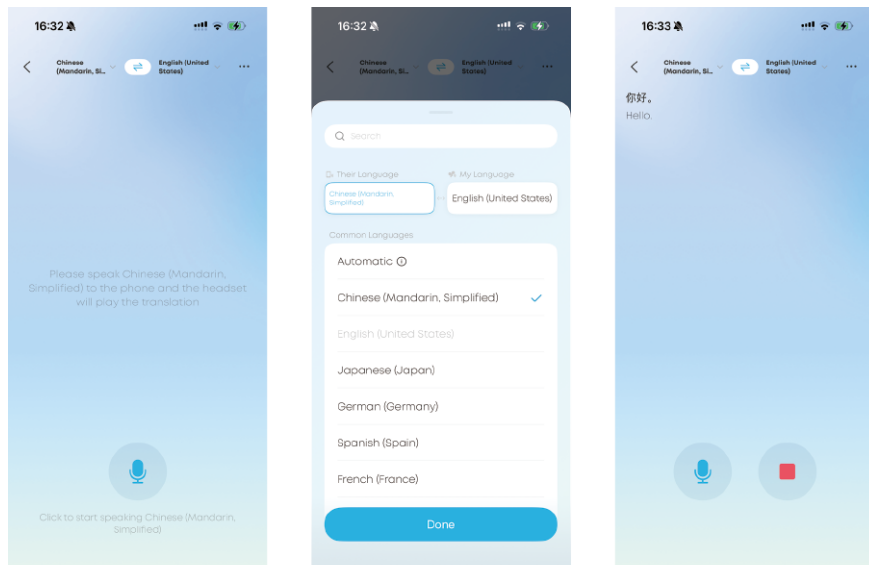
Ескертпе: Функция жолдары мен интерфейс көрінісі бағдарламалық жасақтама жаңартуларына байланысты өзгеруі мүмкін. Ең дәл нұсқаулық үшін қолданбаның соңғы нұсқасына жүгінізіз.

Пайдаланар алдында:

- soundcore қолданбасын соңғы нұсқасына жаңартыңыз және құлаққаптың қолданбаға қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Екі қосылымды өшіріңіз.

Нақты уақыттағы аударма

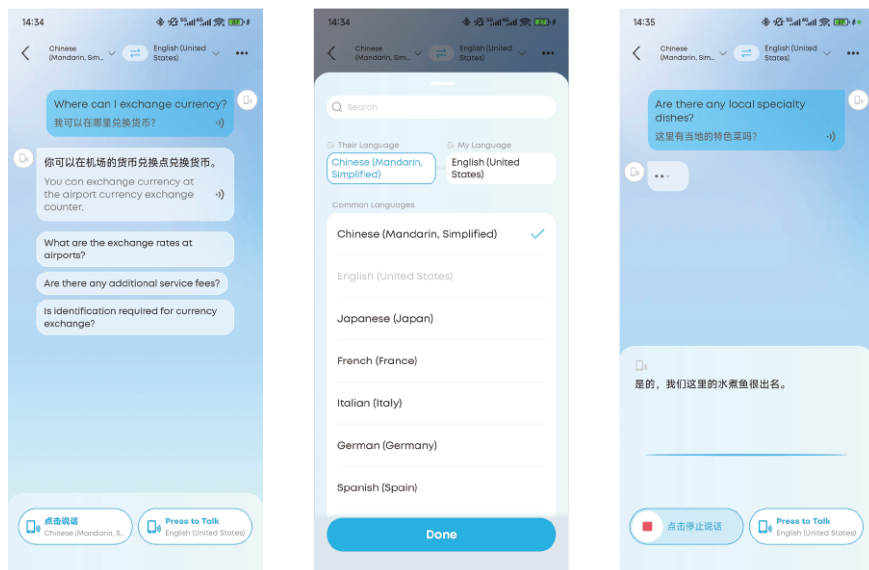
Ұзақ уақыт бойы шетел тілінде мазмұнға тап болатын жағдайларда (мысалы, дәрістер, сабақтар), нақты уақыттағы аударма аударылған мазмұнды дерлік кідіріссіз үздіксіз мәтін түрінде көрсетіп, дауыстап ойнатады. soundcore қолданбасында Anka бетіне өтіп, «Нақты уақыттағы аударма» түймесін басыңыз. Құлаққабыңыздың қолданбаға қосылғанына көз жеткізіңіз.



1. Басу «Нақты уақыттағы аударма».
2. Бет жоғарғы жағындағы тіл бөліміне басып, таңдаңыз «Олардың тілі» және «Менің тілім».
3. Жазуды бастау үшін микрофон түймесін басыңыз.

Бетпе-бет аударма

soundcore қолданбасында Anka бетіне өтіп, «Бетпе-бет аударма».



Құлаққабыңыз қолданбаға қосылған кезде «Бетпе-бет аударма» функциясын байқап көру үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз.

1. Бет жоғарғы жағындағы тіл бөліміне басып, таңдаңыз «Олардың тілі» және «Менің тілім».
2. Төменгі оң жақтағы түймені басып, құлаққапқа сөйлеңіз. Аударма телефоныңыздан ойналады.
3. Төменгі сол жақтағы түймені басып, телефоныңызға сөйлеңіз. Аударма құлаққабыңыздан ойналады.

• Бұл функция құлаққабыңыз қолданбаға қосылмаған кезде де жұмыс істейді. Тек телефоныңызға сөйлеңіз, аударма оның динамигі арқылы ойналады.

Ұйқы РЕЖИМІ

Функция жолдары мен интерфейс көрінісі бағдарламалық жасақтама жаңартуларына байланысты өзгеруі мүмкін. Ең дәл нұсқаулық үшін қолданбаның соңғы нұсқасына жүгінізіз.

Ұйқы режимі сізге жеке демалу тәжірибесін ұсынады. Бұл режим қосылғанда, құлаққап сізге демалуға, ұйықтауға немесе қысқа тынығуға көмектесу үшін автоматты түрде ендірілген дыбыстарды ойнатады.

Ұйқы режимінде шудан оқшаулау әдепкі бойынша қосылады және басқа айналадағы дыбыс режимдеріне ауыстырылмайды.

Ұйқы режимін қосу үшін негізгі бетке өтіп, түрткіз Басқару элементтері > MFB > Ұзақ басу > Ұйқы режимі.

- Көп функциялы түймені басып тұру: Ұйқы режиміне кіру/ауысу

- Көп функциялы түймені қайта басу: Ұйқы режимінен шығу
- Дауыс деңгейі түймесін басып тұру: Фондық аудио жолдарды ауыстыру
- Дауыс деңгейі түймесін басу: Дауыс деңгейін реттеу

Ұйқы режимінің әдепкі ұзақтығын қолданбада орнатуға болады. Санақ аяқталғанда, дабыл дауыс береді. Дабыл ойнап тұрған кезде, ұйқы режимінен шығу үшін кез келген түймені басыңыз. Егер таймер қосылып, дабыл әлі ойнамаған болса, көп функциялы түймені бір рет басып, ұйқы режимінен ертерек шығуға болады.



- Ұйқы режиміндегі дауыс деңгейін телефон, компьютер немесе басқа қосылған құрылғылар арқылы реттеуге болмайды.
- Ұйқы режимінде қоңырау түскен жағдайда, қоңырау дыбысының сапасын қамтамасыз ету үшін жауап бермес бұрын ұйқы режимінен шығыңыз.

КЕҢІСТІКТІК АУДИО

Кеңістіктік аудио дыбысты айналаңызға орналастыру арқылы тыңдаудың толыққанды әсерін жасайды.

- Бекітілген: Бас қимылын қадағаламай кеңістіктік аудионы тыңдаңыз.

LDAC

Жоғары сапалы аудионы пайдалану үшін Android 8.0 немесе одан жоғары нұсқада жұмыс істейтін құрылғыларда LDAC функциясын қосыңыз. LDAC жақсырақ тыңдау тәжірибесін ұсынады, бірақ бұл қуат тұтынуды арттырып, ойнату уақытын қысқартуы мүмкін. Ең тұрақты Bluetooth байланысы үшін LDAC-ты кедергі аз ортада пайдалануды ұсынамыз.

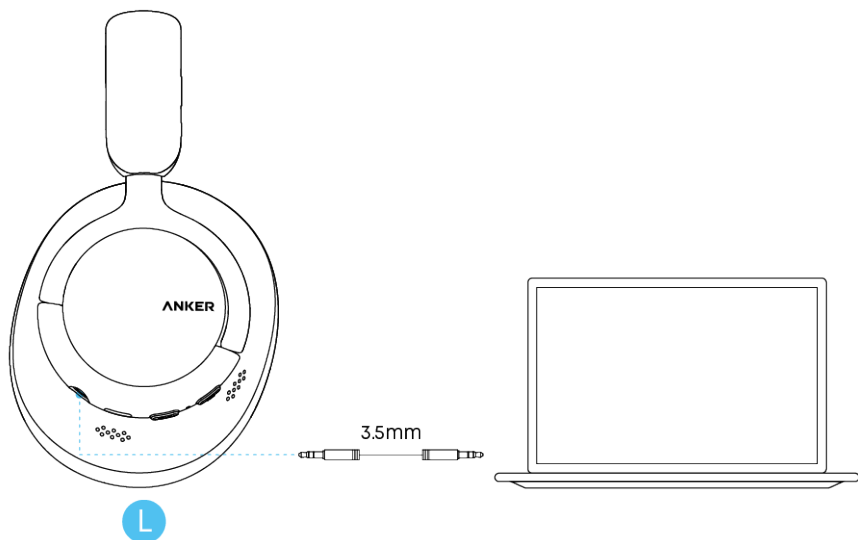
Құрылғыда LDAC функциясын қосу үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:



- LDAC тек Android құрылғыларында қолжетімді. iOS (iPhone) бұл функцияны қолдамайды. Samsung телефондарында алдымен жүйе параметрлерінде LDAC қосқышын қосу керек, содан кейін ғана soundcore қолданбасында қосу қажет.

1. soundcore қолданбасын ашып, «Параметрлер».
2. Түртіңіз «Дыбыс режимі».
3. Таңдаңыз «Таралатын аудио сапасы» және LDAC аудио кодегіне ауысыңыз.
4. Егер құлаққабыңыз бір мезгілде екі құрылғыға қосылған болса, жүйе LDAC қолдау көрсетілмейтінін білдіреді. Пайда болған хабарламада жалғастыру үшін «Қосу» түймесін басыңыз.
5. Аудио кодектерін ауыстыру шамамен 10 секундты алады. Егер құлаққап үшін бағдарламалық жасақтама жаңартуы қолжетімді болса, сізге оны жаңартуды ұсынуы мүмкін.

СЫМДЫ ТЫҢДАУ



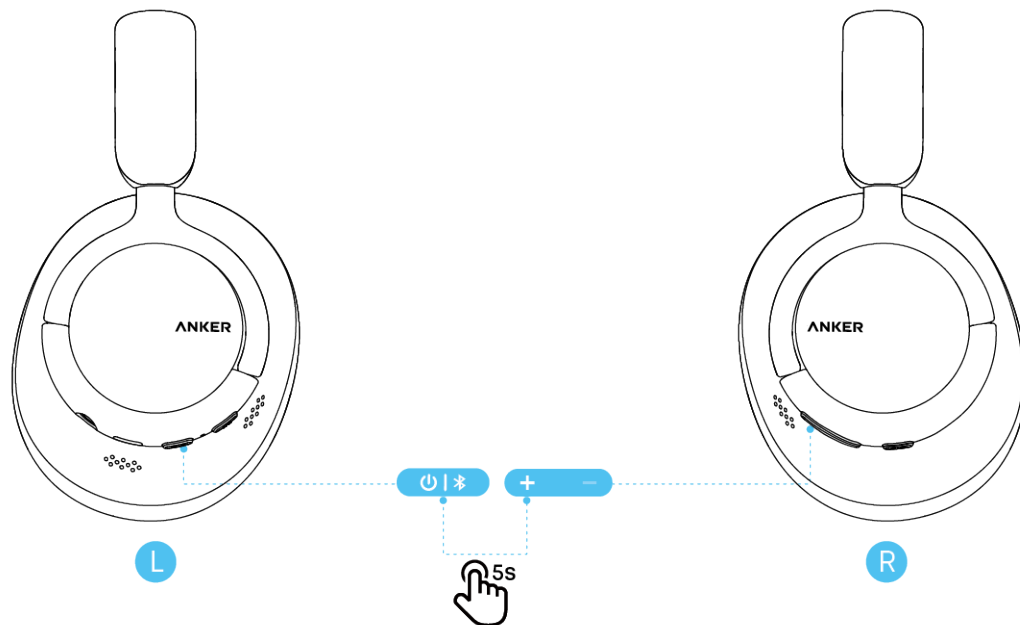
Сымды тыңдау үшін құлаққапты 3.5 мм AUX кабелі арқылы сыртқы құрылғыға қосыңыз.

Сымды тыңдау Bluetooth режимін автоматты түрде өшіреді.



- Сымды тыңдау кезінде барлық түйме функциялары қолжетімсіз болады.

БАСТАПҚЫ ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ



Байланыс немесе жұмыс мәселелері туындаса, құлаққапты бастапқы қалпына келтіру қажет болуы мүмкін.

Алдымен Bluetooth құрылғыңыздан байланыстыру тарихын жойыңыз. LED үш рет қызыл түсте жыпылықтағанша дауысты арттыру түймесі мен қуат түймесін бірге 5 секунд басып тұрыңыз.

БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ЖАСАҚТАМАНЫ ЖАҢАРТУ

Құлаққапты қолданбаға қосқанда бағдарламалық жасақтама жаңартуы қолжетімді болса, сізге хабарланады. Жаңарту толығымен аяқталғанша құлаққаптың қосылған және құрылғыға қосулы тұрғанына көз жеткізіңіз. Жаңарту кезінде құлаққапты пайдаланбаңыз және тұрақты интернет байланысын қамтамасыз етіңіз.

СИПАТТАМАЛАР

Кіріс	5V $\square$ 0.75A
Батарея сыйымдылығы	750 мА·сағ
Зарядтау уақыты	120 минут Жылдам зарядтау: 10 минут зарядтау 10 сағатқа дейін пайдалануды қамтамасыз етеді
Ойнату уақыты (ANC өшірулі)	80 сағатқа дейін
Ойнату уақыты (ANC қосылған)	50 сағатқа дейін
Драйвер өлшемі	40 мм
Жиілік диапазоны	20 Гц - 40 кГц
Кедергі	16 Ω
Bluetooth нұсқасы	Bluetooth 6.0
Bluetooth ауқымы	15 m

Сәйкестік туралы ақпарат

Ескертпе: SN коды: xxxxxxxxxxxxxx ішіндегі «х» - айнымалы, төмендегі кестені қараңыз.

«х» айнымалысы	Айнымалы диапазоны	Мазмұны
Серізінші	8,9,A,B,C...	Жылды білдіреді, 8 - 2018 жыл, 9 - 2019 жыл, A - 2020 жыл, B - 2021 жыл, C - 2022 жыл және т.б.
Тоғызыншы және оныншы	01,02,03...	Апталарды білдіреді, 01 - осы жылдың бірінші аптасы, 02 - екінші аптасы және т.б.

Он бірінші	1-7	Күнді білдіреді, 1 - дүйсенбі, 2 - сейсенбі..., 7 - жексенбі және т.б.
Соңғы бес таңба	00001-99999	Сериялық нөмірді білдіреді.

Осымен Anker Innovations Limited компаниясы бұл құрылғы The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 талаптарына сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік мәлімдемесімен танысу үшін мына веб-сайтты қараңыз: <https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

Әдепкі ашық порт: Классикалық Bluetooth

Порт сипаттамасы: Құрылғы қосылғаннан кейін классикалық Bluetooth көрінуі (немесе байланыстыру режимі) автоматты түрде қосылады, бұл Bluetooth байланыстыру (немесе басқару) қызметтерін қамтамасыз етеді. Құрылғы өшірілгенде Bluetooth қызметі өшіріледі.